



GETTING SMALLER

GETTING SMALLER
Dimensions and perspectives
of a shrinking Europe



PROGRAMME
29.11.2012 – 30.11.2012

A EUNIC in Brussels Project

EDITO

Further to the series of events started in September 2011, EUNIC in Brussels (European Union National Institutes For Culture) together with the Bertelsmann Foundation in Brussels invites you to the final conference as part of the project Getting Smaller – Dimensions and perspectives of a shrinking Europe. *Today's EU is the result of a process lasting over 60 years that has seen member states gradually adapt to new European realities. The concept of Getting Smaller is closely connected to the notion of sharing sovereignty and decision making-responsibilities. Today, such notions are becoming increasingly important as economic crises, geopolitical shifts and questions about language and identity put new strains on the EU. The ability to take example from the longer standing member states and the decisions, good and bad, they have taken in the past, seems to be essential. Can we turn these new European realities to our advantage and how? Which strategies would enable us to make good use of our experience of Getting Smaller? Curious about that or maybe you have other questions? Join our event and discuss with our experts.*



| BertelsmannStiftung



Dans le cadre de la série de conférences lancée en Septembre 2011, EUNIC Bruxelles (le Réseau européen des instituts culturels nationaux) et la Fondation Bertelsmann Bruxelles vous invitent à la dernière conférence, partie intégrante du projet Getting Smaller – Dimensions et perspectives d'une Europe qui se replie. *L'UE telle que nous la connaissons aujourd'hui est le résultat d'un processus entamé il y a plus de 60 ans qui a vu les États membres s'adapter progressivement aux nouvelles réalités européennes. Le concept de "repli" tel que l'entend Getting Smaller est intimement lié aux notions de partage de souveraineté et des responsabilités dans les prises de décisions. Ces notions deviennent aujourd'hui de plus en plus importantes dans la mesure où les crises économiques, les bouleversements géopolitiques et les questions linguistiques et identitaires créent des nouvelles tensions en Europe. C'est pourquoi il apparaît essentiel de développer la capacité de s'inspirer des anciens États membres et de tirer les leçons de leurs décisions passées, bonnes ou mauvaises. Pouvons-nous tourner ces nouvelles réalités européennes à notre avantage et si oui, comment? Quelles stratégies nous permettraient de faire bon usage de notre expérience du "rétrécissement"? Intéressés? Rejoignez-nous pour discuter avec nos experts.*

Na een reeks evenementen die van start gingen in September 2011 nodigt EUNIC in Brussels (European Union National Institutes for Culture), samen met de Bertelsmann Foundation in Brussel, u uit voor de slotconferentie van het project Getting Smaller – Dimensions and perspectives of a shrinking Europe. *De huidige Europese Unie is het resultaat van een proces waarbij lidstaten 60 jaar lang zich hebben aangepast aan de nieuwe Europese realiteit. Het concept van Getting Smaller is nauw verbonden met de notie van het delen van soevereiniteit en het nemen van gemeenschappelijke beslissingen. Vandaag worden zulke noties meer en meer belangrijk doordat economische crisissen, geopolitieke veranderingen en kwesties zoals taal en identiteit nieuwe belemmeringen vormen voor de EU. De bekwaamheid om een voorbeeld te nemen aan de oudere lidstaten en de beslissingen, zowel goed als slecht, die ze hebben genomen in het verleden, lijkt essentieel. Kunnen we deze nieuwe Europese realiteit in ons voordeel omdraaien en hoe? Welke strategieën kunnen ons in staat stellen om goed gebruik te maken van onze ervaring met Getting Smaller? Wil u hierover meer weten of hebt u een andere vraag? Kom dan naar onze conferentie en ga in gesprek met ons panel.*



Concepts of Power

Goethe-Institut Rue Belliard 58, 1040 Bruxelles

Free, reservation mandatory

gettingsmaller@bruessel.goethe.org

Europe is expected to contribute to peacekeeping, be it in the Balkans, in North and sub-Saharan Africa or in Afghanistan. But, a Common Foreign and Security Policy remains a chimera, as the examples of Libya and Syria alarmingly show. Which security scenarios do we have for the future, including for instance questions of border security of the EU, and future enlargement or alternatives thereto? Which new threats do we need to address, and can we offer any smart solutions? To what extent does European integration need to be deepened and strengthened (including the further pooling of national sovereignty) if we want Europe to play an adequate role in global politics while protecting its values and liberal democracy? What role will NATO as a Western alliance play within the new constellation of crisis and power in Central Asia and the Pacific Area? And what is the role of Europe within the NATO?

SPEAKERS

Rajeev Bhargava

Senior Fellow and Director, Centre for the Study of Developing Societies in Delhi

Weidong Cheng

Professor, Deputy Director, Institute of European Studies, CASS

Jamie Shea

Deputy Assistant Secretary General for Emerging Security Challenges of NATO

MODERATOR

Sieglinde Gstöhl

Director of Studies of the Department of EU International Relations and Diplomacy Studies, College of Europe, Bruges

THURSDAY

29.11.2012 14:30

On attend de l'Europe qu'elle contribue au maintien de la paix, que ce soit dans les Balkans, en Afrique du Nord et subsaharienne ou en Afghanistan. Pourtant, la *Politique étrangère et de sécurité commune* reste un chimère, ce que les exemples de la Libye et de la Syrie illustrent de façon alarmante. Quelles sont nos stratégies de sécurité pour le futur, notamment concernant la sécurité aux frontières de l'Union européenne, ou encore l'élargissement de celle-ci (ou ses alternatives)? À quelles nouvelles menaces devons-nous faire face, et pouvons-nous apporter à ces dernières des réponses *intelligentes*? Jusqu'à quel point l'intégration européenne doit-elle être approfondie et renforcée (y compris en incluant les domaines du ressort de la souveraineté nationale) si nous voulons que l'Europe joue un rôle adéquat dans la politique mondiale tout en protégeant ses valeurs, dont la démocratie libérale? Quel rôle jouera l'OTAN – en tant qu'alliance occidentale – en Asie centrale et dans la région Pacifique, qui sont le théâtre d'une recomposition des forces et d'une accumulation de crises internationales? Quel rôle l'Europe doit-elle jouer au sein de l'OTAN?

Men verwacht dat Europa haar bijdrage levert aan vredesmissies, zowel in de Balkan, Afganistan, als in Noord-Afrika en Afrika ten zuiden van de Sahara. Maar een Gemeenschappelijk Buitenlands- en Veiligheidsbeleid blijft een hybride creatuur, zoals de voorbeelden uit Libië en Syrië onheilspellend tonen. Welke veiligheidsscenario's liggen er klaar voor de toekomst, die thema's zoals de veiligheid van de grenzen van de EU, verdere uitbreiding of alternatieven hierover, opnemen? Welke nieuwe dreigingen moeten we aanpakken, en kunnen we *verstandige* oplossingen aanbieden? In welke mate moet de Europese integratie uitgediept en versterkt worden (met inbegrip van een verderverkleinende nationale soevereiniteit) als we willen dat Europa een passende rol speelt in de wereldpolitiek en haar waarden en liberale democratie beschermt? Welke rol zal de NAVO en haar westerse bondgenoten spelen in de nieuwe constellatie van crisis en macht in Centraal-Azië en het gebied rond de Stille Oceaan? En wat is de rol van de EU in de NAVO?

Demography and mobility

Goethe-Institut Rue Belliard 58, 1040 Bruxelles

Free, reservation mandatory

gettingsmaller@bruessel.goethe.org

Whether it is considered in relative or absolute terms, one of the most important determining factors for Europe's position in the world has been demography. Europe's population is not growing any more. In the best case scenario, it is stagnating and declining vis à vis the rest of the world. An ageing society with a foreseeable decline in its working population means a serious change in a global economy that is programmed for growth. Given Europe's share in the world's population, its share of world trade and, according to many people's assumptions, of wealth and political influence, will shrink. How much of a real threat does demographic development pose to our economic, cultural and social development and to an appropriate role for Europe in the world? Are migration and a goal-targeted immigration policy really the key to solving problems, which have resulted from demographic changes?

SPEAKERS

Vanessa Rossi

Advisor in Global Economics

Ludger Pries

Professor, Faculty of Social Sciences, Ruhr-Universität Bochum

MODERATOR

Judith Brandner

Journalist Ö1/Editor Austrian Broadcasting Corporation Vienna

THURSDAY

29.11.2012 16:15

La démographie a constitué – tant en termes relatifs qu’absolus – l’un des facteurs les plus déterminants dans la position de l’Europe dans le monde. Or la population européenne a cessé de croître. Le scénario le plus optimiste prévoit sa stagnation et son déclin par rapport au reste du monde. Le vieillissement de la population, accompagné d’une diminution prévisible de la population active, constitue une évolution grave dans le cadre d’une économie mondialisée qui est programmée pour la croissance. Étant donné le pourcentage représenté par la population européenne dans la population mondiale, il est prévisible que sa part dans le commerce international ainsi que, comme beaucoup l’affirment, sa richesse et son influence politique s’en trouveront fortement réduites. À quel point notre déclin démographique constitue-t-il une menace pour notre développement économique, culturel et social ainsi que pour le rôle de l’Europe dans le monde? Les politiques migratoires, y compris les politiques d’immigration choisie, sont-elles réellement la solution aux problèmes résultant des changements démographiques?

Ongeacht of het wordt beschouwd in relatieve of absolute termen, één van belangrijkste bepalende factoren voor Europa’s positie in de wereld is demografie. De bevolking in Europa groeit niet meer. In het beste scenario stagneert ze en neemt ze af in vergelijking met de rest van de wereld. Een bevolking die ouder wordt, in combinatie met een afname van de werkende bevolking in het vooruitzicht, betekent een serieuze uitdaging in een wereldeconomie die gericht is op groei. Gezien Europa’s aandeel in de wereldbevolking zullen haar aandeel in de wereldhandel, en volgens de verwachtingen van vele mensen, haar aandeel in welvaart en politieke invloed afnemen. Wat voor een bedreiging vormt deze demografische ontwikkeling voor onze economische, culturele en maatschappelijke ontwikkeling en voor een aanvaardbare rol voor Europa in deze wereld? Zijn migratie en doelgerichte immigratie een sleutel om deze problemen, die zijn voortgekomen uit demografische veranderingen, op te lossen?

The European Dream in times of crisis

Flagey, Studio 4 Place Sainte Croix, 1050 Bruxelles
Free, reservation mandatory on www.deburen.eu/en/events

The time has come to have a look at the status quo. Has the European dream become an utopia? Is Europe getting smaller? What are the implications, consequences, risks and chances/opportunities? Which steps could be taken in order to strengthen it again? And how is Europe perceived in other continents today? Back in 2004, Jeremy Rifkin published his book *The European Dream: How Europe's Vision of the Future Is Quietly Eclipsing the American Dream*. Mr. Rifkin described Europe as an economic superpower rivaling the United States. He observed that Europe had become a giant laboratory for rethinking humanity's future. But what will happen if Europeans do not succeed in overcoming the systemic shortcomings of the *federal currency* by building a federal Union? Would this bring about a complete collapse of the EU and the *united in diversity* dream? Is Europe's commitment to cultural diversity and peaceful coexistence substantial enough to withstand the crisis the old continent faces?

SPEAKERS

Rajeev Bhargava

Senior Fellow and Director, Centre for the Study of Developing Societies in Delhi

Jeremy Rifkin

President of the Foundation on Economic Trends, Economist, Writer, Public Speaker, Political Advisor and Activist

MODERATOR

Mia Doornaert

Newspaper Columnist/ Independent Expert on International Issues

THURSDAY

29.11.2012 20:00

Il est temps d'examiner le *statu quo*: le rêve européen s'est-il mué en utopie? L'Europe serait-elle en train de rétrécir? Quelles seront les implications, conséquences, risques et opportunités de la crise actuelle? Comment renforcer l'intégration européenne? Et comment l'Europe est-elle perçue par les acteurs extérieurs? Déjà en 2004, Jeremy Rifkin publiait son livre *Le rêve européen*. J. Rifkin y décrivait l'Europe comme une superpuissance économique rivalisant avec les États-Unis. Il constatait que l'Europe était devenue un laboratoire géant voué à la réinvention du futur de l'humanité. Mais qu'arrivera-t-il si les Européens devaient échouer à corriger les défauts de la monnaie unique, en bâtissant une Union fédérale? Un tel échec causerait-il l'effondrement total de l'UE et la fin du rêve de *l'unité dans la diversité*? L'engagement européen en faveur de la diversité culturelle et de la coexistence pacifique est-il, finalement, suffisant pour permettre au vieux continent de survivre à la crise qu'il traverse ?

De tijd is gekomen om de status quo te herbekijken. Is de Europese droom een utopie geworden? Wordt Europa kleiner? Wat zijn de implicaties, gevolgen, risico's en kansen/mogelijkheden? Welke stappen kunnen er genomen worden om het opnieuw te versterken? En hoe wordt er naar Europa gekeken in andere continenten de dag van vandaag? In 2004 publiceerde Jeremy Rifkin zijn boek *The European Dream: How Europe's Vision of the Future is Quietly Eclipsing the American Dream*. Rifkin beschreef Europa als een economische supermacht die het opname tegen de Verenigde Staten. Hij zag dat Europa een gigantisch laboratorium was geworden om de toekomst van de mensheid te bedenken. Maar wat zal er gebeuren als de Europeanen er niet in slagen om de tekortkomingen van het system van de *federale munt* te overkomen door een federale Unie uit te bouwen? Zal dit een volledig uiteenvallen van de EU met zich meebrengen en daarmee de droom van *verenigd in diversiteit* begraven? Is Europa's toewijding aan culturele diversiteit en vreedzaam samenleven stevig genoeg om het hoofd te bieden aan de crisis op het oude continent?

Economy and Ecology

Goethe-Institut Rue Belliard 58, 1040 Bruxelles

Free, reservation mandatory

gettingsmaller@bruessel.goethe.org

The European Union is going through its deepest economic crisis in its history, and economic recovery seems still far away. Since all forecasts for the industrialized world predict at least a decade of extremely modest growth rates, it might be overdue that a shrinking Europe in economic terms fosters the public debate about a more comprehensive and less BIP-related understanding of its citizen's well-being, putting a much stronger emphasis on issues like resource efficiency and sustainable development in the EU. Another possibility is that the Europeans successfully strive for developing a new economic project which puts the EU again on the forefront of BIP growth – at least in the industrialised world.

SPEAKERS

Hummu Salma Bava

Director, Europe Area Studies Programme & Professor
of European Studies, Jawaharlal Nehru University New Delhi

Anne Bucher

Director for Structural Reforms and Competitiveness,
DG Economic and Financial Affairs, European Commission

Sebastien Godinot

Economist, WWF European Policy Office

MODERATOR

Thomas Fischer

Executive Director, Brussels office, Bertelsmann Stiftung

FRIDAY

30.11.2012 09:30

L'union européenne traverse la pire crise économique de son histoire, et la reprise semble encore lointaine. Selon toutes les prévisions, les pays industrialisés connaîtront des taux de croissance extrêmement faibles durant la prochaine décennie. C'est pourquoi il semble urgent pour une Europe en pleine récession d'encourager le débat public autour d'une conception du bien-être des citoyens moins unidimensionnelle et moins strictement liée au PIB, tout en mettant l'accent sur des questions comme l'efficacité en matière de gestion des ressources et le développement durable. Une autre possibilité serait que les Européens réussissent à développer un nouveau projet économique qui puisse permettre à l'UE de renouer avec la croissance économique à un niveau élevé – au moins en comparaison avec les autres pays industrialisés.

De Europese Unie gaat door de diepste economische crisis uit haar geschiedenis en economisch herstel lijkt veraf. De Europese economie groeit heel traag met enkele landen in een zware recessie. Sinds de voorspellingen voor de geïndustrialiseerde wereld op zijn minst een decennium van zeer matige groei voorzien, is het misschien te laat dat een in economische termen kleiner wordend Europa het publieke debat over een ruimer en minder BBP-gericht begrip van welzijn van de burger zal bevorderen. Bij dat debat zou er een veel sterkere nadruk liggen op begrippen zoals efficiëntie van grondstoffen en duurzame ontwikkeling in de EU. Een andere mogelijkheid is dat de Europeanen met succes de ontwikkeling van een nieuw economisch project nastreven dat de EU opnieuw op de voorgrond van BBP groei zou plaatsen, ten minste toch in de geïndustrialiseerde wereld.

Dimensions of Culture

Goethe-Institut Rue Belliard 58, 1040 Bruxelles

Free, reservation mandatory

gettingsmaller@bruessel.goethe.org

Europe is known for its diversity in cultures and languages, but in Europe and throughout the world, competence in English is spreading at a pace never before achieved. Should we welcome this development? Could one vernacular language make Europe stronger as an entity, but also less influential when it comes to spreading the values of multilingualism and respect for diversity? Is Europe and its institutions capable to safeguard and promote cultural and linguistic diversity? Is Europe getting smaller because its citizens have trouble identifying themselves with one big, bureaucratic entity? How can Europe advance and improve its communication? What role should policymakers, civil society, social networks, journalists and citizens play? Does social media connect European citizens or deepen the generational gap? Are we one community online or just further cutting the bridges to the real world outside?

SPEAKERS

Magda Carneci

Poet, Essayist and Art Historian

Laymert Garcia Dos Santos

Professor, Department of Sociology, Institute of Philosophy and Social Sciences, State University of Campinas, São Paulo

MODERATOR

Margot Dijkgraaf

Director of Academic and Cultural Center SPUI25, Amsterdam

FRIDAY

30.11.2012 11:15

L'Europe est réputée pour sa diversité culturelle et linguistique, mais tant en Europe que partout dans le monde, la connaissance de l'anglais se propage à un rythme sans précédent. Doit-on se réjouir de cette évolution? L'adoption d'une langue commune pourrait-elle renforcer l'Europe en tant qu'entité, mais aussi la rendre moins influente quant à la diffusion des valeurs de multilinguisme et de respect de la diversité? L'Europe et ses institutions sont-elles capables de sauvegarder et promouvoir la diversité culturelle et linguistique? Les médias sociaux créent-ils des connexions entre les citoyens européens ou, au contraire, creusent-ils davantage le fossé intergénérationnel? Formons-nous une véritable communauté *en ligne* ou ne faisons-nous, par le recours croissant au virtuel, que nous aliéner davantage le monde réel?

Europa is bekend voor zijn diversiteit in culturen en talen, maar in Europa en de rest van de wereld verspreidt de kennis van het Engels zich aan een razendsnel tempo. Moeten wij blij zijn met deze ontwikkeling? Kan één landstaal Europa sterker maken als een geheel, maar ook minder invloedrijk wanneer het aankomt op het verspreiden van waarden over meertaligheid en respect voor diversiteit? Zijn Europa en haar instellingen in staat om een diversiteit aan talen en culturen te beschermen en promoten? Verbinden sociale media Europese burgers of maken ze juist de generatiekloof groter? Zijn we een online-gemeenschap of hakken we juist de bruggen met de realiteit verder door?

List of Events

- 4** **29.11.2012 14:30**
Concepts of Power
Goethe-Institut

- 6** **29.11.2012 16:15**
Demography and mobility
Goethe-Institut

- 8** **29.11.2012 20:00**
The European Dream in times of crisis
Flagey, Studio 4

- 10** **30.11.2012 09:30**
Economy and Ecology
Goethe-Institut

- 12** **30.11.2012 11:15**
Dimensions of Culture
Goethe-Institut



| BertelsmannStiftung





EUNIC IN BRUSSELS
EUROPEAN UNION NATIONAL
INSTITUTES FOR CULTURE

WWW.EUNIC-BRUSSELS.EU



Getting Smaller is a **EUNIC in Brussels** project